

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	VOLVO	66 D L	CH 0850 61
Constructeur	VOLVO CAR B.V. Eindhoven (NL)		
Identification	"6653" ou "642910.." (limousine), "6663" ou "643910.." (break) sur la plaquette du constructeur et devant le No du châssis (nombre à 6 chiffres à partir de la date de production 23.02.76)		
Plaquette constr.	à l'avant, à droite, sous le capot		
N° du châssis	à droite, sur l'avant, sous le capot		
Ident. du moteur	"BB 110 E" à gauche, latéralement sur le bloc (plaquette)		
Importateur princ.	Automobiles VOLVO SA, Industriering, 3250 Lyss et P. Häusermann, Zurich		
Véhicule homologué	6663*A76458 / 6653*A76386      Signes fixes dans code du type      66.3 / 64.910..		

<b>Chassis</b>	
Nombre d'essieux	2      Nombre de roues      4
Direction	mécanique
Transmission	boîte Variomatic
Nombre de vitesses	progressive      Entraînement      sur roues AR
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	contrôle du niveau, lampe-témoin combinée

<b>Moteur</b>			
Marque	RENAULT	Type	BB 110 E
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	70	Course	72
Cylindrée	1108	CV-impôt	5,63
Puissance en CV	47 DIN	à t/min	5000
Bruit	78      dB/A	à t/min	5000
Silencieux	474x174x82,5 / 272x120x104 mm		
Mesure des gaz	ECE-15 CO < 3,5 % *		
Déparasitage	ECE-10, OCE, annexe 8 chiffres 3+4 = D		

<b>Carrosserie</b>	
Nombre de portes	2      limousine      Indic. vit.      km/h
Ceintures sécurité	oui +)      Rétroviseur      intérieur+gauche ++)
Cale	Attelage
Antivol	verrouillage de la direction
Nombre de places	5      av 2      centre      ar 3
<b>Dimensions</b>	
Longueur	int.      ext.      3905      Empattements      2255
Largeur	1540
Hauteur	1430      Voie      av 1290      ar 1230
Porte à faux	lat.      Voies      av      ar
	av      765      ar
	ar      885      Braquage      g 9350      d 9500
Distance volant - vers l'avant du véhicule	

<b>Poids</b>			
	avant	arrière	total
Poids à vide	440	410	850
Charge utile	110	240	350
Poids total	550	650	1200
Garantie fabr.	1260		
Dimens. pneus	135 SR 14	135 SR 14 ++)	(variantes
Ply / bar	R / 1,7	R / 2,2	voir
Charge	560	660	remarques)
pour V max	160	180	
<b>Jantes</b>			
Garantie poids remorquable avec frein			700
Garantie poids remorquable sans frein			400
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			300
Vitesse maximale selon le constructeur			135      km/h
Vitesse maximale testée			km/h

Equipement	CR	(E)	ou HCR	(E)
Feux de route	CR	(E)	ou HCR	(E)
Feux de croisement	A	(E)	dans CR ou HCR	
Feux de position	R - S1	(E)		
Feux rouges	R - S1	(E)		
Feux stop	1	(E)		
Clignoteurs	av	1	ar	2a (E)
Catadioptres	av	1	ar	I (E)
Feux de gabarit	av	1	ar	
Feux complément.	sur demande HR (E)			
Eclairage plaque	2 séparées			
Essuie-glace	2 balais avec <del>2</del> lave-glace			
Avertisseurs	SEIMA s2 834 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation			

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	V O L V O 66 DL		
Homologation N°	CH	0850 61	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	850	Carburant	B
Charge utile		CV-impôt	5,63
Poids total	1260	Cylindrée	1108

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à l'intérieur du capot.
- + Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type A r4 sont montées.
- ++ Rétroviseurs : sur la version "break" avec hayon arrière, un rétroviseur complémentaire est exigé à droite.
- +++ Variante de pneus : 155 SR 13 AV 640 (1,6) AR 740 (1,9) V-max 180 km/h voies inchangées
- Variante de jantes : ATS - 5J x 13 voies AV 1324 mm AR 1254 mm.

Lieu et date de l'homologation

Lyss, 7.1.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture  
de tourisme

V O L V O

66 DL

CH 0850 61

F I C H E    C O M P L E M E N T A I R E    I

Complément du 03.11.77 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE :

avec le véhicule en marche : 50 km/h, sans paliers, iA 4,51 = 78 dB/A

à proximité de l'échappement : 82,5 dB/A au régime de 3750 t/min